

## SAVAGE 93 SCOPE BASES - EGW SAVAGE 93 (1-5/8 EJECTION PORT) 0 MOA BLACK

EGW Savage 93 Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to  $\pm .002$ ". Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



### Attributes

- Name: EGW SAVAGE 93 (1-5/8 EJECTION PORT) 0 MOA BLACK
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000177
- Mfr. No.: 41600
- Action Type: Bolt Action
- Color: Black
- Elevation: 0 MOA
- Make: Savage Arms
- Material: Aluminum
- Model: 93
- Model Number: Standard
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 841370105656

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Savage 93 Scope Bases](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Savage 93](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Embases de Lunette EGW Savage 93](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage 93](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Savage 93 Kikkertsiktefester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Lunet EGW Savage 93](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Savage 93 Scope Bases tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EGW Savage 93 Scope Bases](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro základny optiky EGW Savage 93](#)

# Sicherheitsanleitung für EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen

## Einleitung

Danke, dass du dich für die EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst. Deine Sicherheit hat für uns höchste Priorität.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für dein Gewehrmodell geeignet ist, bevor du es verwendest.
- Gehe immer verantwortungsbewusst mit Feuerwaffen um und halte dich an die lokalen Gesetze und Vorschriften.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Zielfernrohrmontagen auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den entsprechenden Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vergewissere dich, dass die Zielfernrohrmontagen vor der Benutzung sicher montiert sind.
- Überschreite während der Installation nicht die empfohlenen Drehmomentvorgaben (20 ZollPfund).
- Verwende den empfohlenen blauen Loctite, um ein Lösen der Schrauben zu verhindern.
- Vermeide die Nutzung des Produkts unter extremen Bedingungen, die seine Integrität beeinträchtigen könnten.
- Achte auf deine Umgebung beim Umgang mit Feuerwaffen, die mit den Zielfernrohrmontagen ausgestattet sind.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Torx®Schlüssels.
- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

### 2. Installation

- Finde die Werksmontagelöcher am Empfänger deines Savage 93.
- Richte die EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen mit den Montagelöchern aus.
- Setze die Innensechskantschrauben in die Löcher ein und ziehe sie von Hand fest.
- Ziehe die Schrauben mit dem Torx®Schlüssel auf das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund fest.
- Trage einen kleinen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um sie zu sichern.

### 3. Einstellung

- Befestige deine Picatinny oder Weaver ZielfernrohrRinge an den montierten Zielfernrohrmontagen.
- Stelle den Augenabstand nach Bedarf für deine Schießposition ein.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist und sich nicht bewegt.

### 4. Überprüfung nach der Installation

- Überprüfe nach der Installation alle Schrauben auf Festigkeit.
- Inspektiere die Installation, um sicherzustellen, dass es keine Hindernisse oder Fehlstellungen gibt.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine Komponenten im regulären Haushaltsmüll.
- Ziehe in Betracht, Materialien, wo möglich, zu recyceln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen bezüglich Sicherheit oder Produktleistung kontaktiere bitte deinen örtlichen Händler oder Vertreter des Herstellers. Stelle sicher, dass du das Produkt gemäß den bereitgestellten Sicherheitsrichtlinien verwendest.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Genieße dein Schießerlebnis mit den EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen!

# Safety Instruction Guide for EGW Savage 93 Scope Bases

## Introduction

Thank you for choosing the EGW Savage 93 Scope Bases. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before installation and usage. Your safety is our priority.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is suitable for your firearm model before use.
- Always handle firearms responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope bases for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Verify that the scope bases are securely mounted before use.
- Do not exceed the recommended torque specifications during installation (20 inch lbs).
- Use blue Loctite as recommended to prevent loosening of screws.
- Avoid using the product in extreme conditions that could affect its integrity.
- Be aware of your surroundings when using firearms equipped with the scope bases.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Gather all necessary tools, including a Torx® wrench.
- Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

### 2. Installation

- Locate the factory scope mount holes on the receiver of your Savage 93.
- Align the EGW Savage 93 Scope Bases with the mount holes.
- Insert the socket head Torx® screws into the holes and handtighten.
- Using the Torx® wrench, tighten the screws to the recommended torque of 20 inch lbs.
- Apply a small drop of blue Loctite to each screw to secure them.

### 3. Adjustment

- Attach your Picatinny or Weaver scope rings to the installed scope bases.
- Adjust the eye relief as needed for your shooting position.
- Ensure that the scope is securely mounted and free of movement.

### 4. PostInstallation Check

- After installation, doublecheck all screws for tightness.
- Inspect the installation to ensure there are no obstructions or misalignments.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any components in regular household waste.
- Consider recycling materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product performance, please contact your local dealer or manufacturer representative. Always ensure you are using the product in accordance with the safety guidelines provided.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the EGW Savage 93 Scope Bases!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Savage 93

## Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira EGW Savage 93. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este documento detenidamente antes de la instalación y el uso. Tu seguridad es nuestra prioridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para el modelo de tu arma antes de usarlo.
- Siempre maneja las armas de fuego de manera responsable y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidentes a las autoridades pertinentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que las bases de mira estén montadas de manera segura antes de su uso.
- No excedas las especificaciones de par de torsión recomendadas durante la instalación (20 pulgadas-libras).
- Usa Loctite azul como se recomienda para evitar que los tornillos se aflojen.
- Evita usar el producto en condiciones extremas que puedan afectar su integridad.
- Mantente consciente de tu entorno al usar armas de fuego equipadas con las bases de mira.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Preparación

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave Torx®.
- Asegúrate de que tu arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.

### 2. Instalación

- Localiza los agujeros de montaje de fábrica en el receptor de tu Savage 93.
- Alinea las Bases de Mira EGW Savage 93 con los agujeros de montaje.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los agujeros y apriétalos a mano.
- Usando la llave Torx®, aprieta los tornillos al par recomendado de 20 pulgadas-libras.
- Aplica una pequeña gota de Loctite azul a cada tornillo para asegurarlos.

### 3. Ajuste

- Adjunta tus anillas de mira Picatinny o Weaver a las bases de mira instaladas.
- Ajusta la distancia del ojo según sea necesario para tu posición de tiro.
- Asegúrate de que la mira esté montada de manera segura y sin movimiento.

### 4. Chequeo PostInstalación

- Después de la instalación, revisa todos los tornillos para asegurarte de que estén apretados.
- Inspecciona la instalación para asegurarte de que no haya obstrucciones o desalineaciones.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches ningún componente en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar los materiales siempre que sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad o rendimiento del producto, contacta con tu distribuidor local o representante del fabricante. Siempre asegúrate de utilizar el producto de acuerdo con las directrices de seguridad proporcionadas.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta de tu experiencia de tiro con las Bases de Mira EGW Savage 93!

# Guide de Sécurité pour les Embases de Lunette EGW Savage 93

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Embases de Lunette EGW Savage 93. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Merci de lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation. Ta sécurité est notre priorité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est adapté à ton modèle d'arme avant utilisation.
- Manipule toujours les armes à feu de manière responsable et conformément aux lois et réglementations locales.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement les bases de lunette pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que les bases de lunette sont solidement fixées avant utilisation.
- Ne dépasse pas les spécifications de couple recommandées lors de l'installation (20 pouceslbs).
- Utilise du Loctite bleu comme recommandé pour éviter le desserrage des vis.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter son intégrité.
- Sois conscient de ton environnement lorsque tu utilises des armes à feu équipées des bases de lunette.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation

- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris une clé Torx®.
- Assure-toi que ton arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.

### 2. Installation

- Localise les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de ton Savage 93.
- Aligne les Embases de Lunette EGW Savage 93 avec les trous de montage.
- Insère les vis à tête hexagonale Torx® dans les trous et serreles à la main.
- À l'aide de la clé Torx®, serre les vis au couple recommandé de 20 pouceslbs.
- Applique une petite goutte de Loctite bleu sur chaque vis pour les sécuriser.

### 3. Ajustement

- Fixe tes anneaux de lunette Picatinny ou Weaver aux bases de lunette installées.
- Ajuste la distance de l'œil selon ta position de tir.
- Assure-toi que la lunette est solidement fixée et sans mouvement.

### 4. Vérification PostInstallation

- Après l'installation, vérifie à nouveau toutes les vis pour t'assurer qu'elles sont bien serrées.
- Inspecte l'installation pour t'assurer qu'il n'y a pas d'obstructions ou de désalignements.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jette aucun composant dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler les matériaux lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité ou la performance du produit, contacte ton revendeur local ou un représentant du fabricant. Assure-toi toujours d'utiliser le produit conformément aux directives de sécurité fournies.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite de ton expérience de tir avec les Embases de Lunette EGW Savage 93 !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage 93

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Basi per Ottica EGW Savage 93. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso. La tua sicurezza è la nostra priorità.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia adatto al modello della tua arma prima dell'uso.
- Maneggia sempre le armi in modo responsabile e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente le basi per ottica per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che le basi per ottica siano montate in modo sicuro prima dell'uso.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate durante l'installazione (20 pollicilbs).
- Utilizza il Loctite blu come raccomandato per prevenire il allentamento delle viti.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero influenzarne l'integrità.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante quando utilizzi armi equipaggiate con le basi per ottica.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione

- Raccogli tutti gli strumenti necessari, incluso un chiave Torx®.
- Assicurati che la tua arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.

### 2. Installazione

- Individua i fori di montaggio della scocca dell'ottica di fabbrica sul ricevitore del tuo Savage 93.
- Allinea le Basi per Ottica EGW Savage 93 con i fori di montaggio.
- Inserisci le viti a testa esagonale Torx® nei fori e stringile a mano.
- Utilizzando la chiave Torx®, stringi le viti alla coppia raccomandata di 20 pollicilbs.
- Applica una piccola goccia di Loctite blu su ciascuna vite per fissarle.

### 3. Regolazione

- Attacca i tuoi anelli per ottica Picatinny o Weaver alle basi per ottica installate.
- Regola la distanza degli occhi secondo necessità per la tua posizione di tiro.
- Assicurati che l'ottica sia montata in modo sicuro e priva di movimento.

### 4. Controllo PostInstallazione

- Dopo l'installazione, ricontrolla tutte le viti per verificarne la solidità.
- Ispeziona l'installazione per assicurarti che non ci siano ostruzioni o disallineamenti.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire alcun componente nei rifiuti domestici normali.
- Considera il riciclo dei materiali dove possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o le prestazioni del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il rappresentante del produttore. Assicurati sempre di utilizzare il prodotto in conformità con le linee guida di sicurezza fornite.

Ti ringraziamo per l'attenzione prestata a queste istruzioni di sicurezza. Goditi la tua esperienza di tiro con le Basi per Ottica EGW Savage 93!

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Savage 93 Kikkertsiktefester

## Introduksjon

Takk for at du valgte EGW Savage 93 Kikkertsiktefester. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk. Din sikkerhet er vår prioritet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din våpenmodell før bruk.
- Håndter alltid skytevåpen ansvarlig og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig kikkertsiktefestene for tegn på slitasje eller skade.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bekreft at kikkertsiktefestene er sikkert montert før bruk.
- Overskrid ikke de anbefalte dreiemomentspesifikasjonene under installasjonen (20 tommer lbs).
- Bruk blå Loctite som anbefalt for å forhindre at skruene løsner.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme forhold som kan påvirke integriteten.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker skytevåpen utstyrt med kikkertsiktefester.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert en Torx® nøkkel.
- Sørg for at skytevåpenet er uladet og peker i en trygg retning.

### 2. Installasjon

- Finn de fabrikkmonterte kikkertsiktemonteringshullene på mottakeren av din Savage 93.
- Juster EGW Savage 93 Kikkertsiktefester med monteringshullene.
- Sett inn sokkelskruene med Torx® hode i hullene og stram dem for hånd.
- Bruk Torx® nøkkelen til å stramme skruene til anbefalt dreiemoment på 20 tommer lbs.
- Påfør en liten dråpe blå Loctite på hver skrue for å sikre dem.

### 3. Justering

- Fest dine Picatinny eller Weaver kikkertsikteringer til de installerte kikkertsiktefestene.
- Juster øyeavstanden etter behov for din skytestilling.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert montert og fritt for bevegelse.

### 4. Etterinstallasjonskontroll

- Etter installasjonen, dobbeltsjekk alle skruer for stramhet.
- Inspiser installasjonen for å sikre at det ikke er noen hindringer eller feiljusteringer.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke noen komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere materialer der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet eller produktprestasjon, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentrepresentant. Sørg alltid for at du bruker produktet i samsvar med de angitte sikkerhetsretningslinjene.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt din skyteopplevelse med EGW Savage 93 Kikkertsiktefester!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Lunet EGW Savage 93

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Bazy Lunet EGW Savage 93. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed instalacją i użytkowaniem. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

## Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni do modelu Twojej broni przed użyciem.
- Zawsze obsługuj broń odpowiedzialnie i zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj bazy lunet pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że bazy lunet są pewnie zamocowane przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji momentu obrotowego podczas instalacji (20 cali lbs).
- Użyj niebieskiego Loctite'a zgodnie z zaleceniami, aby zapobiec luzowaniu się śrub.
- Unikaj używania produktu w ekstremalnych warunkach, które mogą wpłynąć na jego integralność.
- Bądź świadomy swojego otoczenia podczas korzystania z broni wyposażonej w bazy lunet.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym klucz Torx®.
- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.

### 2. Instalacja

- Zlokalizuj fabryczne otwory montażowe lunety na receiverze Twojej Savage 93.
- Wyreguluj Bazy Lunet EGW Savage 93 w stosunku do otworów montażowych.
- Włóż śruby Torx® do otworów i dokręć ręcznie.
- Używając klucza Torx®, dokręć śruby do zalecanego momentu 20 cali lbs.
- Na każdą śrubę nałóż małą kroplę niebieskiego Loctite'a, aby je zabezpieczyć.

### 3. Regulacja

- Przymocuj swoje pierścienie lunet Picatinny lub Weaver do zamontowanych baz lunet.
- Dostosuj odległość do oka w zależności od pozycji strzelania.
- Upewnij się, że luneta jest pewnie zamocowana i nie ma ruchów.

### 4. Sprawdzenie Po Instalacji

- Po instalacji ponownie sprawdź wszystkie śruby pod kątem dokręcenia.
- Skontroluj instalację, aby upewnić się, że nie ma przeszkód lub nieprawidłowości.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych komponentów w zwykłych odpadach domowych.
- Rozważ recykling materiałów, gdzie to możliwe.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wydajności produktu, skontaktuj się z lokalnym dealerem lub przedstawicielem producenta. Zawsze upewnij się, że korzystasz z produktu zgodnie z dostarczonymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się swoim doświadczeniem strzeleckim z Bazami Lunet EGW Savage 93!

# Turvaohjeet EGW Savage 93 Scope Bases tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Savage 93 Scope Bases tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote soveltuu aseesi mallille ennen käyttöä.
- Käsittele aina aseita vastuullisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kiikariperustat kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kiikariperustat on kiinnitetty tukevasti ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja vääntömääriä asennuksen aikana (20 tuumaa lbs).
- Käytä sinistä Loctitea suositusten mukaisesti estääksesi ruuvien löystymisen.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä olosuhteissa, jotka voisivat vaikuttaa sen eheyteen.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi käyttäessäsi aseita, joissa on kiikariperustat.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien Torx®-avain.
- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.

### 2. Asennus

- Etsi tehtaan kiikarikiinnityskohdat Savage 93 aseesi vastaanottimesta.
- Kohdista EGW Savage 93 Scope Bases kiinnityskohdat.
- Aseta sokkaavaimen Torx®-ruuvit kiinnityskohdille ja kiristä käsin.
- Käytä Torx®-avainta kiristääksesi ruuvit suositeltuun vääntöön, joka on 20 tuumaa lbs.
- Lisää pieni tippa sinistä Loctitea jokaiseen ruuviin varmistaaksesi ne.

### 3. Sääto

- Kiinnitä Picatinny tai Weaver-kiikarirenkaat asennettuihin kiikariperustoihin.
- Sääda silmäetäisyys tarpeen mukaan ampumapaikallesi.
- Varmista, että kiikari on kiinnitetty tukevasti eikä liiku.

### 4. Asennuksen jälkeinen tarkastus

- Tarkista asennuksen jälkeen kaikki ruuvit tiukkuuden varalta.
- Tarkista asennus varmistaaksesi, ettei esteitä tai vääristymiä ole.

## Hävitsohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse materiaalien kierrätystä, jos mahdollista.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteen toiminnasta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajan edustajaan. Varmista aina, että käytät tuotetta annettujen turvallisuusohjeiden mukaisesti.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti ampumakokemuksestasi EGW Savage 93 Scope Bases tuotteen kanssa!

# Säkerhetsinstruktioner för EGW Savage 93 Scope Bases

## Introduktion

Tack för att du valt EGW Savage 93 Scope Bases. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning. Din säkerhet är vår prioritet.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten är lämplig för din vapentyp innan användning.
- Hantera alltid vapen ansvarsfullt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet scope bases för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla osäkra förhållanden eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att scope bases är ordentligt monterade innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade vridmomentsspecifikationerna under installationen (20 tum lbs).
- Använd blå Loctite som rekommenderat för att förhindra att skruvarna lossnar.
- Undvik att använda produkten under extrema förhållanden som kan påverka dess integritet.
- Var medveten om din omgivning när du använder vapen utrustade med scope bases.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en Torx®nyckel.
- Se till att ditt vapen är avlastat och riktat i en säker riktning.

### 2. Installation

- Lokalisera de fabriksmonterade scopemonteringshålen på mottagaren av ditt Savage 93.
- Justera EGW Savage 93 Scope Bases med monteringshålen.
- Sätt i socket head Torx®skruvarna i hålen och dra åt för hand.
- Använd Torx®nyckeln för att dra åt skruvarna till det rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs.
- Applicera en liten droppe blå Loctite på varje skruv för att säkra dem.

### 3. Justering

- Fäst dina Picatinny eller Weaverscoperingarna på de installerade scope bases.
- Justera ögonavståndet efter behov för din skjutställning.
- Se till att kikarsiktet är ordentligt monterat och fritt från rörelse.

### 4. Kontroll efter installation

- Efter installationen, kontrollera alla skruvar för åtdragning.
- Inspektera installationen för att säkerställa att det inte finns några hinder eller feljusteringar.

## **Avfallshanteringsinstruktioner**

- Kasta produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte några komponenter i vanlig hushållsavfall.
- Överväg att återvinna material där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För alla förfrågningar angående säkerhet eller produktens prestanda, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se alltid till att du använder produkten i enlighet med de säkerhetsriktlinjer som anges.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av din skjutupplevelse med EGW Savage 93 Scope Bases!

# Bezpečnostní pokyny pro základny optiky EGW Savage 93

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali základny optiky EGW Savage 93. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před instalací a používáním si prosím tento dokument pečlivě přečtěte. Vaše bezpečnost je naší prioritou.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je vhodný pro model vaší zbraně před jeho použitím.
- Vždy zacházejte se zbraněmi odpovědně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte základny optiky na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Ověřte, že jsou základny optiky bezpečně namontovány před použitím.
- Nepřekračujte doporučené hodnoty utahovacího momentu během instalace (20 palcových liber).
- Použijte modrý Loctite podle doporučení, aby se zabránilo uvolnění šroubů.
- Vyhněte se používání produktu za extrémních podmínek, které by mohly ovlivnit jeho integritu.
- Budte si vědomi svého okolí při používání zbraní vybavených základnami optiky.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně Torx® klíče.
- Ujistěte se, že je vaše zbraň vybitá a míří na bezpečné místo.

### 2. Instalace

- Najděte tovární otvory pro montáž optiky na přijímači vaší Savage 93.
- Zarovnejte základny optiky EGW Savage 93 s montážními otvory.
- Vložte šrouby s Torx® hlavou do otvorů a utáhněte je ručně.
- Pomocí Torx® klíče utáhněte šrouby na doporučený moment 20 palcových liber.
- Aplikujte malou kapku modrého Loctite na každý šroub pro zajištění.

### 3. Nastavení

- Připevněte své Picatinny nebo Weaver montážní kroužky na nainstalované základny optiky.
- Upravte vzdálenost ocnice podle potřeby pro vaši střeleckou pozici.
- Ujistěte se, že je optika bezpečně namontována a bez pohybu.

### 4. Kontrola po instalaci

- Po instalaci zkontrolujte všechny šrouby na těsnost.
- Zkontrolujte instalaci, zda nejsou žádné překážky nebo nesrovnalosti.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte žádné komponenty do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, kde je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo výkonu produktu se prosím obraťte na svého místního prodejce nebo zástupce výrobce. Vždy se ujistěte, že používáte produkt v souladu s poskytnutými bezpečnostními pokyny.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si svou střeleckou zkušenost se základnami optiky EGW Savage 93!